## **GLOSSARY**

## **GLOSSARY**

## (Arabic Words Explained)

Abu : Father of ...'

Ahle Al- Kitab : People of the book (Christians and Jews)

Al-Aqsa Intifada : Ongoing Palestinian uprising against Israeli occupation and aggression

in the West Bank, Gaza and East Jerusalem that started in December-

1987.

Al-Aqsa : The Farthest Mosque Must refer to the site of the Temple of Solomon

in Jerusalem on the hill of *Moriah*, at or near which stands the Dome of the Rock (*Kopat-al-Sakharah Al-Mosharafah*) called also the Mosque of *Hadhrat 'Umar*. This and the Mosque known as the Farthest Mosque (*Masjid-al-Aqsa*) were completed by the '*Amir' Abd ul-Malik* in A.H. 68. *Farthest*, because it was the place of worship farthest west which was known to the Arabs in the time of the holy Prophet: It was a sacred place to both Jews and Christians and then to

the Muslims.

Al-Deir : The Monastery

Al-Deir : The Monastery in Petra

Al-Hajah or Hajah : The woman who has made the haj to Makkah (Mecca)

Al-Haji or Haji : The man who has made the haj to Makkah (Mecca)

Al-Ifranj or Franj : Village of the franks, former name of place near karak city to the west,

now it's called *Ash-Shahabiyah*. Many Crusaders (Franks) settled here after the fall of *Karak* castle in 1183 after an epic siege to *Salahuddin* 

Al-Ayyubi (Saladin)

Al-khazneh : The Treasury, is one of the most elegant and famous monument of

petra.

Allah : The proper name of God in Arabic

Al-Maghtas : Baptism site (beyond the Jordan)

Amir Literally prince; Islamic ruler, leader, military commander or

governor.

Agal : Black headropes used to hold *koffiyeh* in place.

Argeleh : Hubble Bubbles or Water Pipe used to smoke tobacco.

Ash Shamaliyya : Northern

Ashkenazic freilekhs: Ashenazic Jews are the Jews descended from the medieval Jewish

communities of the Rhineland in modern times is Germany and German speaking borderland areas. *Freilekhs* is an *Ashenazic* Folk dance. It is one of the typical dances of traditional *Ashenazic* wedding

celebration.

Ata' Allah : The gift of God

At-Tariq as-Sultani : Road of the Sultan (The king's Highway)

Ayats : Verses of the holy book.

Ayyubid : The dynasty founded by Salahhuddin Al-Ayyubi in Egypt in 1169.

Badeia or Bediyah : Semi-desert and arid

Bani : Sons of

Bedouin or Bedu : Nomads (desert inhabitants)

Beit al-Sha'ar : House of hair, made out of Goat's hair (Bedouin tent)

Beit : House

Bin : Son of...; also ibn

Caliphate or Caliph: Islamic ruler

Cherkess : Circassian who descended from 19<sup>th</sup> century immigrants from Russia.

Dabkeh : The traditional dance of Jordan also it's the traditional folk dance of

the Levant. Its meaning in Arabic is "Stomping of the feet," and stomping, as well as jumping and kicking, often performed at wedding

and other joyous occasions.

Daff : Name of percussion instrument

Decapoils : Literally 'ten cities; this refers to a number of ancient cities in the

Roman Empire, including Amman (Philadelphia), Jerash (Gerasa),

Umm Qais (Gadara), Tabaqat Fahil (Pella).

Djinn : (Spirit) Blocks built by the Nabataeans in petar

Druze : Isamili Shia' offshoot

Durbakkeh or Tablah: Name of percussion instrument

Eid

Feast

Eld-al-Fitr

Festival of breaking the fast, Celebrated throughout the Islamic world

at the end of Ramadan.

Fellaheen

: Farmers (Village dwellers)

Ghors

: Lowlands (Jordan valley)

Hai

The Pilgrimage to Makkah (Mecca) which takes place in the last

month of the Islamic Calendar.

Hamammat

Plural of Hammam (hot thermal) spring - Natural hot springs;

sometimes refers to a Turkish steam bath, and toilet or Shower.

Haram

: Forbidden area

Hashemite

The Hashemites are descendant of the Arab Chief-tain Quraysh. The Hashemite are thus the direct descendants of the prophet through his

daughter Fatima and her husband Ali bin Abi Taleb. The kingdom

derives its name from the *Hashemite* clan or the *Bani Hashim*.

Hejab

: Woman's headscarf

Hijra

: Migration

Hora

Hora is a type of circle dance originating in Balkans but now found in

a number of countries.

Houmous

: Chick peas

Ibn

: Son of ...' also bin

Iftar

: Breaking the fast (evening meal)

Islam

: Literally, to submit. The Religion of all the prophets of Allah

confirmed finally by the mission of the prophet Mohammad (PBUH)

Jabal Al-Zaytoon

Mount of Olives in Jerusalem

Jabal Mar Elias

Elijah's hill

Jameed Karaki

Dry yoghurt made in karak and is famous for its quality, used for

making yoghurt sauce for Mansaf (Jordan national dish)

Janubi

: Southern

Jihad

: Holy war in defense of Islam, also the personal struggle to be a good

Muslim

Ka'kbi-ajway

Name of Jordanian sweet.

Kahwa : Coffee

Khirbet Ayyoub : Ruins of an ancient village of job

Khuboz : Bread

Koffiyeh : Scarf like headdress for men.

Mafrash : Traditional handmade rug.

Ma'moul : Name of Jordanian traditional sweet.

Maklouba : Name of Jordanian traditional dish

Mamluks : Literally 'slaves'; Muslim dynasty named for a former slave and

soldier class.

Mansaf : Name of Jordanian national dish

Masbha : String of beads

Masjid : Mosque

Mazza : Appetizers, Starter

Mehbash : Traditional Coffee Grinder

Minaret : Tower on top of a mosque

Mohammad : Peace be upon him (PBUH) the last prophet of Allah

Mojahid : Holy warrior for defense Islam and Muslims

Muhafazat : Plural of *muhafazah* (governorate)

Musakhan : Name of Jordanian traditional dish

Muslim : One who professes the faith of Islam or born to a Muslim family.

Naay or Shabbabah : Name of variety of musical instrument made up of wood.

Ottoman : Turkish dynasty

Ou'd : Lute, which has five double strings

Qa'a Al-Azraq : Al-Azraq Depressions

Qala'at : Castle or fort

Qasr Al-Bint : Place of Lady in Petra

Qasr : Castle or place

Qatayif : Name of Jordanian traditional sweet.

Qaysi : Name of south Arabia Yemeni tribes

Qur-an : Literally, the recital. The final revelation given to the prophet

Mohammad (PBUH) in Arabic. (Islam's holy book)

Quraysh : Famous Arabs tribe that prophet Mohammad (PBUH) belongs to.

Rababah : Traditional single-stringed Violin (Bedouin instrument.)

Ramadan : Fasting month for the Muslims

Sahjeh : Bedouins special dance, which represents heroic stories of the past.

Samar and Jofieh : Names of traditional dances.

Sayyids : Lords, descendent of the prophet Mohammad through his daughter

Fatima and her eldest son Al-Hussein

Shaheed: Martyrs

Sharifs : Nobles, descendent of the prophet Mohammad through his daughter

Fatima and her son Al-Hassan.

Shawerma : Roasted Meat Sandwich

Sheikh : Chief

Shia's : Sect of Islam

Shishan : Chechen who descended from 19<sup>th</sup> century immigrants from Russia.

Shma'gh : Scarf like headdress for men.

Shraak : Flat Bread.

Siq : A natural gorge of canyon

Souk : Market or Bazaar

Sunni : Sect of Islam

Surat or Surah : A Chapter in the holy *Qur-an*Tabouleh : *Bulgar* Salad (type of salad)

Tell Mar Elias : Elijah's hill

Thop : Traditional Bedouin robe

Trans-Jordan : Jordan's original name

Um : Mother of ...'

Umayyad : First great dynasty of Arab Muslim rulers.

Wadi Moussa : The valley of Moses

Wadi of shu'ayb : Valley of Jethro

Wadies : Plural of Wadi (Valley)